

TILTØK

Ebenezer

Hósdagin kl. 20 ungdóms-møti.

Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond

Sunnudagin kl. 11 mor-gunmøti, kl. 18 evangeliskt møti. Øll eru vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22

Í kvöld kl. 19 Teen Xtreme, í anna-kvöld kl. 21 ungdómsmøti. Leygardagin kl. 17 lands-bøn.

Samkoman Immanuel

Fríggjakvøldi> kl. 20 Kongsins Herli, 8 ár og eldri eru vælkomín.

Meinigheitin í Hoyvík

Hósdagin kl. 18-19 venur Salti> í Hoyvíkar skúla og kl. 20 verur ungdómsmøti hjá fam. á Borg, Borgartún 8, Argir. Øll eru vælkomín.

Frelsunarherurin í Tórshavn

Hósdagin kl. 20 Heimafor-bundi>, Ása Lutsen talar. Fríggjadagin kl. 20.30 Ungdómsklubbur, hugna-løta.

Rhema, Tórshavn

Mikudagin kl. 20 húsmøti hjá Mariann og Jákup Eli, Ovaragøta 66, Hoyvík. Fríggjadagin einki A.T.A.P. Leygardagin kl. 20 ung-dómsmøti. Sunnudagin kl. 15 sunnu-dagsskúlafeest. Øll eru hjar-taliga vælkomín.

Saron, Vestmanna

Hósdagin kl. 19 frítí-ar-arbeiði.

Filadelfia, Sundalagi

Vælkomín til hugna og ítriv – eitt trivna>arsta> hjá børnum í Hósvík – hvønn hósdag. Urtagarurin (3-8 ár) frá kl. 16.00 til 17.30 og Vakstrarhúsi> (9-14 ár) frá kl. 18.30 til kl. 21.00.

Keldan, Skálafirði

Leygarkvøldi> opi> hús kl. 21 við Jónfinn Olsen. Sunnudagin kl. 17 møti við Jóhan Petur Jóhannesen. Barnamøti kl. 17. Tú ert vælkomín í Kelduna.

Betania, Porkeri

Á møtinum í kvöld kl. 20 talar Ósvald Kjarbo.

Missiónshúsi> á Tvøroyri

Ungdómsmøti verur í missiónshúsinum á Tvøroyri fríggjakvøldi> 1. des. kl. 21. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mán-adag, mikudag og fríggja-dag kl. 19-21.00 á tlf.

212380.

Tilhaldi> í Tórsgøtu 21

Opi> er mánadag kl. 10-18. Tísdag-fríggjadag 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløini eru til taks. *Mánadagur* 27.11. kl. 10-18 Vit gera jóladekoratióinir. Havi> ljós og »undirlag> við kl. 14-18 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilm. til døgurvan mikud. *Tísdagur* 28.11. kl. 10-12 Vit baka kl. 15 Frásagnir, søgur, prátt og anna>. *Mikudagur* 29.11. kl. 10 Matger>. Anne Grethe Harlou kl. 12 Døgur> kl. 15 Vit vitja Sjónvarp Føroya *Hósdagur* 30.11. kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen *Fríggjadagur* 1.12. kl. 10-15 Opi> hús kl. 15-17 Jólásøla í kjallaranum. Inngongd frá grasagar> i.

Ta> er altí> ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við naka> ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Losjan í Havn

Fríggjadagin kl. 15 hittast tilkomín og eldri til hugna.

Vágs Matmørafelag

Dagtilhaldi> í Vági er opi> tísdag og tórsdag frá kl. 15-18. Øll eru hjartaliga vælkomín.

AA-fundir í Havn

Reinsari>, Tórsgøta 5: Fundur verur í kvøld kl. 20-21.

Al-anon

fundur er hvørt tðskvøld og hóskvøld kl. 21 á Vaskarinum í Tórsgøtu 5.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14 til 20 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

LFÚ-skrivstovan

hevur opi> tísdag og hós-dag millum kl. 13 og 17. LFÚ-rá>gevingin hevur opi> tísdag og hósdag frá kl. 16-18.

Kvinnuhúsi> svarar alt samdøgri> á tlf. 317200

Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósagar til kl. 21. Rá>gevingin er hós-kvøld eftir avtalu.

Amnesty International

Føroya deild Tinghúsvegur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn

uttanlands, tlf. 21 04 95. Felagi> fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svø-riki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um ári>. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagi> Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098

Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Vi>tala eftir avtalu.

MBF-skrivstovan

Íslandsvegur 10c Tlf. 317373 • Fax 310813 e-mail: mbf@post.olivant.fo Skrivstovan er opin hvønn dag frá kl. 9-16. Vi>tala við> sosialrá>gevan fæst eftir avtalu við> skriv-stovuna á tlf. 317373.

Javni N. Finsensgøta 32

Mánadag stongt. Tísdag, mikudag og hósdag opi> kl. 11-14 Fríggjadag kl. 11-15 Tlf. 314827 Fax 310557 e-mail: javni@post.olivant.fo

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Giktafelag Føroya

MBF Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Tlf. 310237 fax 310813 e-mail: gikt@post.olivant.fo Opi> tísdag og hósdag kl. 10-13.

Fibromyalgibólkurin: Telefonvi>tala tísdag frá kl. 10-12. Foreldrabólkurin at giktsjúkum børnum: Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 457337 eftir arbei>sti>. Ungdómsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 373106 eftir skúlatí>. E-mail: sara@post.olivant.fo

Cøliakifelag Føroya

Postadr.: MBF-húsi>, Íslandsvegur 10C. Felagi> hevur ikki fasta skrivstovutí>, men sam-band við> felagi> fæst við> at ringja til onkran av nevndarlimum: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Føroya Astma/Allergifelag

MBF-húsi> Íslandsvegur 10c Tlf./fax 311419 Skrivstovan er á ni>aru hædd og er opin hesar tí>ir.

Tísdag fyrrapart kl. 10.00-11.30 Hósdagin seinnapart kl. 16.00-17.30.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Rá>gevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við> telefoni> frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsi>, Ís-landsvegur 10 C. Felagi> hevur ikki fasta skrivstovu-tí>, men samband við> fel-agi> fæst á tlf. 313978, Randfrí> Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Jóhannesen.

Sjómansheimi> Ørkin í Reykjavík

Møtini byrja>u 1. oktober kl. 16 og ver>a hesa klokku>í allan veturin.

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin«

er at hoyra á FM 92,2 MHz mi>bðurin, FM 106,5 MHz Aalborg su>ur, og FM 107,4 Aalborg nor>ur, hvønn leygardag kl. 10 og ver>ur endursend sunnukvøld kl. 20.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sending-in frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tí>, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpi> í Ešbjerg

Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og ver>ur endursend kl. 16.00.

Føroyskt møti í Aalborg

Føroysk møti eru fyrsta leygardag í hvørjum mán->vi kl. 19 í hølnum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamu>ur er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fæl-les Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herning-vej. Øll eru hjartaliga væl-komín.

Heimamissiónin

Hvur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristnan felags-skap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum

arbei>ði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Eltø, Aulum, tlf. 97473786, Jan Jóhannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Bir-gir Jóhannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Jo-hannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyska arbei>ði> í Eliaskirkjunni

Møti er hvørt leygarkvøld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vester-brogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hoved-banegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S ste>ga nærhendis. Øll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Før. gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mána>inum kl. 14. (Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova

Birmavej 36, København

PRÓGV

Jannet Jacobsen, Skála, búsitandi í Skovby Sydals, hevur tíki> prógv sum sjúkrasystur á Den Sønder-jydske sygeplejeskole.

SILVURBRÚDLEYP

2. jóladag kunnu hjúnini Inga og Hans Jacob Joensen, Sandavágur, halda silvurbrúdleyp. Dagurin verur hildin í S.L.F. húsinum leygardagin 30. des. kl. 19.00. Tey, i> vilja gle>a silvurbrú>arpari> við> at koma, ver>a vinarligast bi>in um at bo>a frá innan 15. desember á tlf. 333039 ella 311569.

BRÚDLEYP

Leygardagin 2. desember 2000 giftast í Christians-kirkjuni í Klaksvík, Solby Anna Olsen og Peter Jóhannes Eliassen, bævi úr Klaksvík. Veitsla verur fyri innbodnum í Skálanum kl. 19.00.

Leygardagin 16. desember giftast í Gøtu kirkju Miriann Olsen, Nor>ragøta og Annfinn Fagraklett, Kollafjør>ur. Vælkost verur í B68 húsinum kl. 19. Tey, við> vilja gle>a okkum, við> at koma í brúd-leyp, kunnu siga frá á tlf. 441405, 250729 ella 421129 á>renn 1. des.

90 ár

Fríggjadagin 1. des. fyllir Marius Absalonsen, Vág-ur, 90 ár. Hann er burturstaddur.

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC WORLD

Hósdagur 30. november

0.00 BBC News
0.30 Holiday
1.00 BBC News
1.30 Reporters
2.00 BBC News
2.30 Asia Today
2.45 World Business Report
3.00 BBC News
3.30 HARDtalk
4.00 BBC News
4.30 Top Gear
5.00 BBC News
5.30 Reporters
6.00 BBC News
6.30 HARDtalk
7.00 BBC News
7.30 Simpsons World
8.00 BBC News
8.30 HARDtalk
9.00 BBC News
9.30 Holiday
10.00 BBC News
10.30 Simpsons World
11.00 BBC News
11.30 HARDtalk

12.00 BBC News
12.15 World Business Report
12.30 Top Gear
13.00 BBC News
13.30 Simpsons World
14.00 BBC News
14.30 Asia Today
15.00 BBC News
15.30 HARDtalk
16.00 BBC News
16.15 World Business Report
16.30 Talking Movies
17.00 BBC News
17.30 World Business Report
17.45 World Sport
18.00 BBC News
18.30 HARDtalk
19.00 BBC News
19.30 Click Online
20.00 BBC News
20.30 World Business Report
21.00 BBC News
21.30 Panorama
22.00 BBC News
22.30 World Business Report
22.45 Asia Today
23.00 BBC News
23.30 HARDtalk

Fríggjadagur 1. desember

0.00 BBC News
0.30 Talking Movies
1.00 BBC News
1.30 Simpsons World
2.00 BBC News
2.30 Asia Today
2.45 World Business Report
3.00 BBC News
3.30 HARDtalk
4.00 BBC News
4.30 Click Online
5.00 BBC News
5.30 Simpsons World
6.00 BBC News
6.30 HARDtalk
7.00 BBC News
7.30 Panorama
8.00 BBC News
8.30 HARDtalk
9.00 BBC News
9.30 Talking Movies
10.00 BBC News
10.30 Panorama
11.00 BBC News
11.30 HARDtalk
12.00 BBC News

11.00 Xtreme Sports
12.00 Biathlon
12.15 Live - Biathlon
13.45 Alpine Skiing
14.45 Biathlon
16.00 Ti>ndi
17.00 Xtreme Sports
18.00 Live - Alpine Skiing
19.30 Boxing
21.00 Football
22.00 Football
23.30 Motorsports
0.00 Alpine Skiing
0.30 Close

Fríggjadagur 1. desember

7.30 Golf
8.30 Xtreme Sports
9.30 Live - Biathlon
10.45 Live - skeleton
11.45 Olympic Games



Hósdagur 30. november

5.00 Barne-hjarnet med Disney
7.15 TV-shop
9.05 Knight Rider
9.55 Hvíde lægne
10.25 Horton-sagan
11.15 Horton-sagan
12.05 Melrose Place – Classic
13.00 Morguntónleikur
13.25 Panter tanter
14.00 Mig og fremtiden
14.55 Baywatch
15.45 Min kære familie
16.00 Ricki Lake
17.10 Dagens nyheder på TV3
17.30 Susan – sød og single
18.00 Alle tiders barnelege
Hvide lægne
19.00 Torsdagslo: Maxi-strisser og mini-strømer
20.40 Klækker og Vingsøe uddorfdrer Amerika
21.10 Heksene fra Warren Manor
22.05 Dagens nyheder på TV3
22.20 Seinfeld
22.50 Sports Night
23.15 Simpsons
23.45 Ellen
0.10 Ti tømmeffingre
0.40 Street Justice
1.35 Miami-patruljen
2.30 Caroline, karrieren og kærligheden
3.00 Godnat

Fríggjadagur 1. desember

5.00 Barne-hjarnet med Disney
7.15 TV-shop
9.05 Knight Rider
9.55 Hvíde lægne
10.25 Horton-sagan
11.15 Horton-sagan
12.05 Melrose Place – Classic



Hósdagur 30. november

18.45 Tá fetti> ska burtur - um venjingar og motion
19.15 Basalt (e)
20.00 Dagur og Vika við> Grannum Okkara
20.50 Fernalbi> 8:30 - dansk rø>
21.50 Gósi> skal brúkast til líkamsvenjingar –ensk dok. rø>
22.20 Kaldar fátur - ensk ví>islist
kærlæskur
23.10 Dreingjaorkstri> - hvørji vera teir n>ggju Backstreet Boys? - am. dokumentar>
23.35 Livugt



Hósdagur 30. november

7.00 Ti>ndi
7.05 Morgunlestur - Heri Joensen, prestur, lesur
7.15 Barnaløtan - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stlla fyri
7.30 Ti>ndi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Ti>ndi
8.03 Morgunrásin
9.00 Ti>ndi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Heri Joensen, prestur, lesur
10.00 Fyrrapartsløg - Kim Hansen stillar fyri
11.00 Ti>ndi
11.03 Dtmæta lív (e) - Jørgen Frantz-Jacobsen í glottaljosi úr brævum hansara. 3. partur. William Heinesen tók saman Christian Matras føroyskvi>. Jógvan Arge og Sverri Egholm lesu.
Undir daguna
11.30 Vøurti>ndi
12.00 Midagstónleikur
12.15 Skráin og Ítsingar
12.20 Ti>ndini
12.50 Dagur-atónar

13.00 Heimurin í dag (e) - Suni Merkistein leggur til rættis
13.30 Tónleikur
14.00 Fimmarin (e) - Sigmar Bláberg leggur til rættis
15.00 Ti>ndi
15.03 Frivaktin - Sending við> tónleiki og prátt um sjómanslív. Elis Poulsen skipar fyri
16.00 Ti>ndi
16.03 Vangamynd - Annlis Bjarkhamar og Jóhannes Mískar> leggja til rættis
Ti>ndini
17.05 í Vingar>inum - Alexander Samuelsen leggur til rættis
18.05 Barnaløtan (e) - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stlla fyri
18.30 Ti>ndini
19.00 Tilvera - Umsí>ir lærdi eg at líva lívi> rætt
19.30 Harmonikutónleikur - Flóvin Jacobsen stillar fyri
20.30 Á sanganna veingjum
21.00 Dagsetur - Ginna Midjord leggur til rættis
22.00 Rák - Anita Ottosen stillar fyri
23.00 Ti>ndi

Fríggjadagur 1. desember

7.00 Morgunlestur - Heri Joensen, prestur, lesur
7.15 Barnaløtan - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stlla fyri
7.30 Ti>ndi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Ti>ndi
8.03 Morgunrásin
9.00 Ti>ndi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Heri Joensen, prestur, lesur
10.03 Fyrrapartsløg - Birgar Jóhannesen stillar fyri
11.00 Ti>ndi
11.01 Frivaktin (e) - Sending við> tónleiki og prátt um sjómanslív. Elis Poulsen skipar fyri
12.00 Vøurti>ndi



Hósdagur 30. november

8.00 Gó>annmorguntónleikur - Lættur tónleikur
9.00 Matstovuprátt - Stutt brot um mat og matstovur
9.10 Tónleikur
9.45 Orni> - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysaløtan (e) - Frá døgnum fyri
11.00 Birgir Beinleivis - Beinleivis sending við> tónleiki og prátt við> gest - Birgir Søndum leggur til rættis
12.00 Ti>ndi
12.15 Lættur tónleikur
13.00 Leysaløtan - Prátt og innsløg
14.00 Ynskiløg - Ring inn á tel. 359999, send eina heilsu og ynsk eitt tag!
15.00 Ti>ndi
15.10 Lættur tónleikur
16.00 Laila Beinleivis - Countrysending
17.00 Barnarásin (e)
18.00 Ti>ndi
18.15 Fjás og skemt - Beinleivis sending úr Studio 7 í Klaksvík. Ymsir vertir.
Ti>ndi & Lsingar
21.00 Orni> (e) - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.15 Orni> (e) - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Grízonu - Undirhaldssending fyri ung. Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri - Tel. 359999, fax: 359990, e-mail: ras2@ras2.fo
24.00 Gó>a nátt

Fríggjadagur 31. november

8.00 Gó>annmorguntónleikur - Lættur tónleikur
9.00 Matstovuprátt - Stutt brot um mat og matstovur
9.10 Tónleikur
9.45 Orni> - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysaløtan (e) - Frá døgnum fyri
11.00 Swing Om - Sunneva Petersen leggur til rættis
12.00 Ti>ndi & Lsingar



Hósdagur 30. november

13.00 Orjan - Dagskrá
13.05 Okkara dagliga brey>
13.15 Livgandi Or> hesa vikuna
13.30 Sj